



# Bruderschaft *Aktuell*

Jahrgang 1992  
Nr. 27

**St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck**

**FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT**

**Beginne an keinem Tag  
deine Arbeit,**

**ehe du einem Menschen ein  
gutes Wort gesagt hast.**

Auch für das neue Jahr haben wir allerlei gute Vorsätze gefaßt, von denen der des heutigen Spruches wohl etwas abweicht. Manchen mag er allzu leicht erfüllbar erscheinen. Ein Versuch belehrt sie rasch eines Besseren. Sehr viel Arbeit blieb ungetan, hinge sie von dieser Voraussetzung ab. Doch wieviel anders waren Familien- und Betriebsklima, würde der Tag freundlich begonnen, anstatt mürrisch und wortkarg! Dazu bedarf es nicht einmal einer besonderen Abmachung. Fangen wir einfach damit an! Das Echo wird nicht ausbleiben. Ein Wort der Ermutigung, selbst gesprochen oder gehört, könne das Eis einer frostigen Atmosphäre schnell schmelzen und alle motiviert an die Arbeit gehen lassen - nicht nur in den Dienstleistungsberufen. Gerade einer an Computern und Automaten sich alarmierend ausbreitenden Einsamkeit kann das gute Wort vorbeugen. Den Anfang könnte ein lächelnder Hinweis auf unseren Kalenderspruch erleichtern. Und damit er nicht den Weg aller guten Vorsätze geht, könnte man ihn festmachen: an der Wand und, besser noch, in uns.

**Der Vorstand**

# Jahresrückblick 1992

Bevor wir das Arbeitsjahr 1992 in kurzen Worten vorüberziehen lassen, gilt es Dank zu sagen. Bedanken möchten wir uns bei allen Frauen und Freundinnen, die wir recht häufig alleine lassen mußten, die uns trotzdem auch noch in unserer Arbeit unterstützt haben. Leider können wir für 1993 keine Besserung geloben, denn unser Terminplan hat schon feste Formen angenommen, es wird nicht weniger als 1992 sein.

Im Januar bereiteten wir die Winterkirmes und den Vogelschuß vor. Nicht nur die sich monatlich wiederholenden Vorstandssitzungen nahmen uns in Anspruch. Wir trafen uns u.a. zur Ausbesserung des Kugelfangs, zur Besprechung der

Cafeteria damit auch für das leibliche Wohl beim Vogelschuß gesorgt war.

Februar erster Höhepunkt im Jahr, Winterkirmes und Vogelschuß verbunden mit der bangen Frage: Bekommen wir 1992 einen König? Das wir einen bekommen haben, wissen Sie. Mit dem "Absturz" des Königs- und Prinzenvogels fiel für uns der Startschuß zur Sommerkirmes.

Im März hatten wir schon drei Termine. Dekanatstreffen der Vorstände, Bezirkskönigsschießen und Kreuzwegandacht. Zum Andachtsbesuch hätten wir gerne mehr Arsbecker gesehen. April. Ordnungsdienst am Weißen Sonntag in der Kirche, vorbereitende Gespräche mit unseren Freunden von der Feuerwehr und Fußballclub zum "Tanz in den Mai".

Wichtig für  
Arbeitnehmer.

**LBS**  
Bausparkasse der Sparkassen

## WOHIN MIT IHREN VL?

Natürlich auf einen LBS-Bausparvertrag.

LBS-Bausparen lohnt sich. Das Bausparen ist die einzige Sparform, die auch künftig zweifach staatlich gefördert wird:  
Mit Wohnungsbauprämie und Arbeitnehmer-Sparzulage.  
Kommen Sie jetzt in Ihre LBS-Beratungsstelle.

936DM



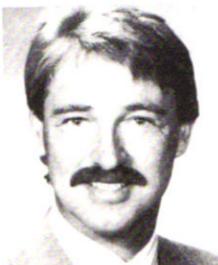
Gebietsleiter:  
Alfons Vonken  
Hauptstr. 11  
5144 Wegberg  
Tel. 0 24 34 / 71 71

LBS LBS LBS LBS

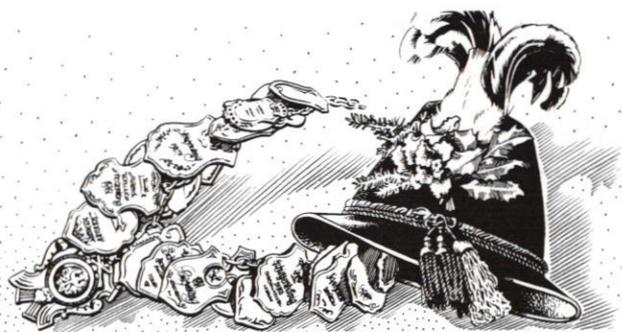
Vertrauen ist  
das wichtigste  
Kapital einer  
Versicherung.  
Wir geben es  
ständig durch  
Verlässlichkeit  
zurück.

Die Versicherung in Ihrer Nähe

PROVINZIAL



Hubert Paulsen  
Heinsberger Str. 101  
5144 Wegberg-Wildenrath  
(024 32) 78 77  
montags bis freitags  
von 9.00 - 12.00 Uhr  
donnerstags  
von 16.30 - 18.30 Uhr



## IMMER GENAU INS ZIEL

Der sportliche Vergleich beim Schießen ist nur ein Ziel althergebrachter Schützentradiation. Ebenso aktiv sind die Schützenvereine bei der Pflege von Brauchtum und Geselligkeit.

Bestimmt haben Sie auch beim Geld konkrete Ziele - beispielsweise bei Ihrer Geldanlage. Was Sie dabei ins Auge fassen, ist bei uns in guten Händen. Rechnen Sie mit uns.

Wir finanzieren. Sie realisieren.  
**Kreissparkasse Heinsberg**

Wir  
führen auch  
außergewöhnliche  
Küchen aus Frankreich  
**Hüttner**  
Einbauküchen  
Wegberg-Arsbeck  
Helfensteinstr. 31-33  
Tel. 02436 2018

Noch einige  
hochwertige  
Ausstellungsküchen  
stark reduziert –  
sofort lieferbar!

**Hüttner**  
Einbauküchen  
Wegberg-Arsbeck  
Helfensteinstr. 31-33  
Tel. 02436 2018

Küchen  
vom Feinsten –  
man gönnt sich ja  
sonst nichts!

**Hüttner**  
Einbauküchen  
Wegberg-Arsbeck  
Helfensteinstr. 31-33  
Tel. 02436 2018

Warum in die Ferne schweifen...



Zum Wohl.  
Auf das Land und die  
Leute vom Niederrhein.

**Schloß Gräu**  
Pils  
Für überzeugende Frische

Mai, nahtloser Übergang vom April zum Mai durch den Tanz in den Mai. Maiandacht - auch hier war der Besuch recht schwach. Wir nahmen an der Goldhochzeit Hoffmann teil und ließen den Monat mit der Teilnahme am Bezirksschützenfest in Rath-Anhoven ausklingen.

Juni. Im Juni kam es knüppeldick. ". Höhepunkt im Jahr: Sommerkirmes. Zur Vorbereitung der Sommerkirmes mußten wir einige Stunden Freizeit opfern. An den Kirmestagen selbst waren wir mehr unterwegs als zu Hause. Am Fronleichnamstag, dem höchsten Festtag der Bruderschaften begleiteten wir in der Prozession das Allerheiligste und trugen den Baldachin. Mit der Teilnahme an der Wildenrather Kirmes klang der Juni aus.

Juli. Die Kirmes war noch nicht ganz vergessen, stand die "Tour de Arsbeck" und der erste Arsbecker Jugendtag ins Haus. Beides wurde ein voller Erfolg.

August. In diesem Monat machten wir

in Büch und Dalheim die Kirmes mit. D.h. beim Umzug durch den Ort waren wir dabei; aber auch am Abend ließen wir uns im Zelt sehen.

September. Es begann mit der Goldhochzeit Gerads. Zum Erstenmal pilgerten wir gemeinsam mit den Wildenrathern nach Ophoven. Am 13. September feierten wir mit allen Arsbeckern die Einweihung des Ehrenmals. Am Pfarrfest nahmen wir aktiv teil.

Oktober. Hier war nicht viel Bei der Kleidersammlung der Carita halfen wir mit.

Dezember Die Winterkirmes steht vor der Tür.

Vier besondere Abende gab es noch, denn "Bruderschaft aktuell" gibt es immer noch. Gerne haben wir die Arbeit gemacht. War es überhaupt Arbeit? Manchmal Ja, manchmal nein. Wichtig ist, es hat Freude gemacht. Die Arbeit im Dezember sagt uns, es geht auch im nächsten Jahr, 1993, weiter. Freuen wir uns darauf



# Bestattungshaus Kneppertz

Beerdigungen und Überführungen aller Art  
im In- und Ausland · Sarglager · eigener Leichen-  
wagen · Erledigung sämtlicher Formalitäten ·  
Tag und Nacht für Sie bereit!

Mailandweg 66  
5144 Wegberg-Arsbeck  
Tel. 0 24 36 / 15 01

Sargauslieferungslager  
Wildenrather Straße 3  
Dalheim  
Tel. 0 24 36 / 15 01

FERNSEHFACHGESCHÄFT  
WERNER DORP  
Radio- und Fernsichttechnikermeister



Wehrstrasse 25  
5144 Wegberg 2/Arsbeck  
Telefon 02436/458

## G. Zohren Blumen / Gestecke Kranzbinderei / Grabpflege

Heiderstr. 51-5144 Wegberg-Arsbeck  
Telefon 0 24 36 / 21 37, priv. 5 52

Lust auf Pommes Frites  
Essen wo es schmeckt.  
Essen mit Liebe zubereitet.  
Essen wo man Auswahl hat.  
Essen wo die Preise stimmen.

### Arsbecker Grillstübchen

Inh. Erni Rips  
Heiderstr. 99  
5144 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 23 90

## Gaststätte 'Haus Stumm'

Inh. Kathi Feickes  
Gesellschaftsraum  
für 70 Personen

Arsbeck  
Heiderstr. 11 · Tel.: 02436/1438

Bäckerei – Konditorei  
rustikale Brotsorten

## PAUL JACKELS JUN.

Feine Backwaren

5144 Wegberg-Arsbeck  
Heuchter Str. 5 – Tel. 0 24 36 / 14 27  
So. geöffnet von 13.00 - 16.00 Uhr



## Mit Sicherheit die Nr. 1 für junge Leute!

Bezirksleiter: Mia Löhr  
Boschkampweg 5 - 5144 Wegberg-Arsbeck  
Telefon 0 24 36 / 1004

Getränke-Center

## WASCHK

Auf die Frische.  
Hannen, Prost!



... zu allen festlichen  
Gelegenheiten

PARTY - FÄSSCHEN

ab 5 Liter -  
immer gekühlt

Roermonder Bahn 4, Wegberg-Arsbeck

## LUDWIG TOURISTIK



Inh. Hartmut Ludwig

Gesellschaftsreisen - Ferienfahrten  
In- und Ausland  
Betriebsausflüge - Besichtigungsfahrten  
Vereinsfahrten - Tagesfahrten

5144 Wegberg-Arsbeck Südstraße 5  
Telefon 0 24 34 / 33 20 und 0 24 36 / 15 52

## R A Z A

Bei uns finden Sie  
„handgefertigte Keramikartikel“  
wie Vasen, Krüge, Tierfiguren,  
Schalen, Windlichter und vieles  
mehr, sowie  
Fimo- und Seidenbrotschen

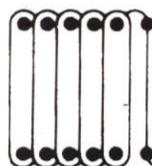
Verkauf: Samstag von 10 - 13 Uhr

Rademacher  
Endstr. 31a, Arsbeck  
Tel. 0 24 36 / 23 50

Alu-Kunststoff-Fenster-Türen-  
Verglasung-Rolläden  
Preise die im Rahmen bleiben  
Energiesparend! Wartungsfrei!  
Für Neu-Alt- oder Umbau (Sanierung)

## K. KREBS GmbH

5144 Wegberg-Arsbeck  
Heiderstraße 151  
Telefon 0 24 36 / 781



Im End 64  
5144 Wegberg-Arsbeck  
Tel.: 0 24 36 / 916 / 18 74

Sanitär · Installation · Heizungsbau

KÖNIG-LÜNENDONK - GERADS  
Wilhelmstraße 5  
Jüchen 1  
Tel.: 0 21 65 / 5 78



# Die Jungschützen 1992

**Liebe Arsbecker!**

Die Jungschützen der St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck wollen sich und ihre Arbeit im Jahr 1992 vorstellen. Den Sprung aus den Startlöchern haben wir geschafft und wollen 1993 unser Team ausbauen. Der Jungschützenzug zählt zur Zeit 19 Fahنشwenker und 9 Blumenmädehen. Die jüngsten Mitglieder sind 4 Jahre, die ältesten 16 Jahre alt. Die Leitung liegt in den Händen von :

**Stephan Hunnewinkel**  
Im End 46  
Telefon 02436/1513

und

**Marcus Frentzen**  
Endstraße 4  
Telefon 02436/1292

Die beiden sind die Ansprechpartner für alle Belange des Jungschützenzuges. Alle Aktivitäten werden mit dem Vorstand der Bruderschaft abgesprochen. Ohne die Unterstützung des Vorstands mit Rat, Tat und finanzieller Hilfe, wäre unsere Arbeit nur sehr schwer möglich. Die Arsbecker Jugendlichen im Alter von 16 - 24 sind unsere nächste Zielgruppe. Wir möchten einen Offizierszug gründen. Als ganz besonderes Ereignis 1993 haben wir den Kirmesfreitag wieder aktiviert. Wir haben die bekannte Show-Band "Remember-Band" verpflichten können. Alleine dieser Name bürgt für Qualität. Wir haben uns aber speziell für die Schützenjugendarbeit noch einiges vorgenommen z.B. Dekanatsjungschützentag in Arsbeck.

In diesem Jahr waren wir dabei:

Arsbecker Winterkirmes, bei der Abendveranstaltung zeigten vier Fahنشwenker ihr Können.

Beim Umzug anlässlich des Bezirksschützenfestes in Rath-Anhoven, Prunkkirmes in Arsbeck, in Wildenrath, Dalheim Büch gingen wir im Umzug mit. Den ersten Arsbecker Jugendtag führten wir durch. Hinzu kommen natürlich die Übungstage der Fahنشwenker.

**Was gibt es 1993?**

Anfang Januar einsammeln der Weihnachtsbäume. (Auch Ihren Baum?)

Monatliche Spielenachmittage. 2. Arsbecker Jugendtag.

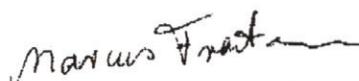
Wenn Ihre Tochter oder Ihr Sohn mitmachen möchten, wenden Sie sich bitte an die o.g. Adressen; dies gilt auch für Dich, wenn Du im Offizierszug mitmachen willst.

Jungschützen zahlen keinen Beitrag an die Bruderschaft. Der Jungschützenzug wird durch Spenden bzw. durch die Bruderschaft finanziert

**Kommt und macht mit!**



**Stephan Hunnewinkel**

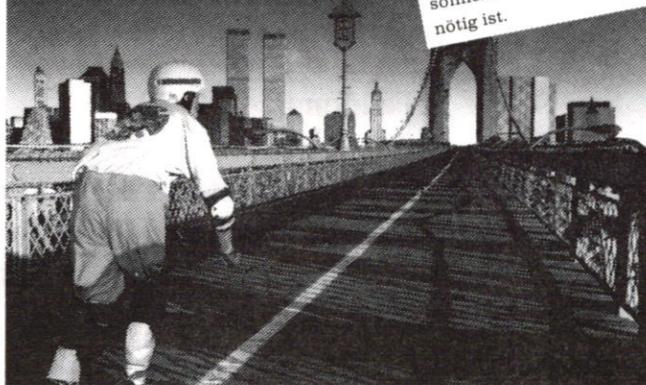


**Marcus Frentzen**

# Wir machen den Weg frei

**Gute Aussichten schon beim Berufsbeginn.**

Berufsanfänger können sich das PrimaStartpaket bei uns abholen. Es enthält ein gebührenfreies Girokonto und alles, was für die persönliche Unabhängigkeit nötig ist.



 **Volksbank Wegberg**

vertreten in: Wegberg, Arsbeck, Beeck, Dalheim, Elmpt, Klinkum, Merbeck, Myhl, Orsbeck, Rath-Anhoven, Schwandenberg, Wassenberg-Oberstadt, Wassenberg-Unterstadt, Wildenrath

**25 Jahre**  
Gardinen und  
Dekorationen

**cordima**  
Fensterkleid

**W. Gisbertz · Inh. Christa Heinen**

Bücher Straße 6, 5144 Wegberg-Arsbeck,  
Ruf 0 24 36 / 14 56 + 12 93



**Rex - Reisen GmbH & Co. KG.**  
Mailandweg 46  
5144 Wegberg-Arsbeck-Büch  
Telefon 0 24 36 - 14 81

Gaststätte M. u. G. Frentzen  
Endstr. 4  
5144 Arsbeck  
Tel. 0 24 36 / 12 92

Wir führen Gutes im Schilde mit



**Leo Rauschen**

Lebensmittel - Lotto - Glücksreisen  
Heiderstr. 15 - Tel. 0 24 36 / 14 74  
5144 Wegberg-Arsbeck

## VERSICHERUNGEN VERMÖGENSPLANUNG

*W. Lambertz*

5144 WEGBERG-ARSBECK  
HEIDERSTR.88 02436/2468



*Unverbindliche EDV-Analyse  
Ihrer bisherigen Verträge!*

- \* Preiswerte SACH- und KRANKEN-VERSICHERUNGEN
- \* Anlage VERMÖGENSWIRKSAMER LEISTUNGEN mit 20 % (=15,60 DM/mtl.) staatl. Förderung
- \* STEUERSPARMODELLE für höhere Einkommens- u. Lohnsteuer-Erstattungen (Rendite 12,5 % !)
- \* BAUFINANZIERUNG zu günstigen Konditionen
- \* Sonstige VERMÖGENSBILDUNGSMÖGLICHKEITEN

*Vermittlung aller  
Gesellschaften!*

**Horst Beutler**

An- und Verkauf  
von Gebrauchtwagen  
Reparaturen aller Art

Warum denn gleich  
in die Luft gehen ...  
... geh' lieber zu H B

Heuchterstraße 7  
5144 Wegberg-Arsbeck



Tel. 0 24 36 - 14 16

Frohe Weihnachten

und ein

gutes neues Jahr

wünscht Ihnen

Ihre

**St. Adelgundis-  
Schützenbruderschaft e.V.  
Arsbeck**



**ANSEN**  
**WERBETECHNIK**

ENTWURF · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG

von:  
Lichtwerbeanlagen  
Markisen, Firmenlogos  
BESCHRIFTUNGEN:  
Schaufenster, Fassaden  
PKWs – LKWs, Folien  
Hinweisschilder, Magnettafeln

Heuchterstr. 6 · 5144 Wegberg 2 · ☎ 02436/520 · Fax 02436/568

Wenn Sie Appetit auf gebratene Schweins-  
haxe und Tartar bekommen, dann empfeh-  
len wir Ihnen das Restaurant



**Haus Sell**  
**GASTSTÄTTE und METZGEREI**  
**5144 Arsbeck**

Räumlichkeiten für ca. 70 – 150 Personen.

Telefon 0 24 36 / 10 29 u. 14 91

Eine bekannt gute Küche mit bekömmlichen Gerichten

Sie wollen nie das Gleichgewicht verlieren?



Sie tragen Ihre Kinder auf Händen, geben ihnen Sicherheit und Schutz.  
Sorgen Sie deshalb vor, damit Ihre Familie nie das Gleichgewicht verliert.  
Mit einer DEVK Lebensversicherung. Die kostet wenig und leistet viel.  
Schauen Sie auf unsere Ergebnisse bei Vergleichstests.  
Sie finden uns im Telefonbuch unter D.

DEVK -  
PREMIER  
UND NAH

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

Heinz-Gerd Windeln  
Vertrauensmann

Bezirksleitung Köln

Johannisstr. 54  
5000 Köln 1

Privat:

Finkweg 28  
5144 Wegberg-Arsbeck

Telefon (02436) 13 38

## Der Maler machts !

MALERMEISTER  
*Franz-Josef Adams*

WEHRSTR. 23 · TEL. 02436 / 1077  
5144 WEGBERG/ARSBECK

Substanzerhaltung  
Farbig Gestalten  
Trockenausbau  
Restaurieren  
Dekoration  
Lackieren  
Verlegen  
Putz



- Ob gedrehte Holzmassenartikel
- oder handgedrehte Drechslerarbeiten
- liefert Ihre Drechslerei:



*Leonhard Heinrichs*

Inh. H. Heinrichs

Heiderstraße 70 · Telefon 02436 / 1434

5144 Wegberg-Arsbeck

## RESTAURANT

### FRENTZEN

Gut bürgerliche Küche  
„Der Chef kocht selber“

5144 Wegberg-Arsbeck

Telefon (0 24 36) 4 78

Bundeskegelbahn

## Vermeiden Sie Überhitzungen im Wintergarten SOLARLUX-Glasfaltwände



Vollisoliert  
und  
absolut dicht



Sekundenschnelles  
Öffnen + Schließen

10 m auf 50 cm zusammenfaltbar, auch als

Ihr Fachhändler: Schiebe-Anlage  
K. KREBS GmbH FENSTER-TÜREN ☎ 02436  
Heiderstr. 151 5144 Wegberg 2 781

## „Helpenstein-Stube“

Inh. Kurt Gerards

Helpensteinstraße 29  
5144 Wegberg-Arsbeck  
Telefon 0 24 36 / 24 19

Donnerstag Ruhetag

*Norbert Reisen*  
Tischlermeister



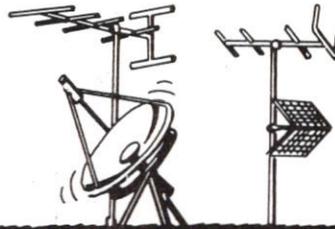
**Bau- u. Möbelschreinerei**

Fenster u. Türen aus Kunststoff u. Holz

Innenausbau - Bestattungen

5144 Wegberg-Arsbeck  
Heiderstraße 115 · ☎ 02436 / 1472

IHR FACHBETRIEB FÜR:  
ANTENNEN- u. SATELLITENANLAGEN  
SO WIE KABELANSCHLUSS



**Herbert Jütten GmbH**

Elektro - Sanitär - Heizung

Heuchterstr. 51 · 5144 Wegberg/Arsbeck · Tel. 02436 / 787



Unfallreparaturen  
Schutzgasschweißen  
Lackier- und  
Desingarbeiten

Erich Gottschalk

Heuchterstraße 31, 5144 Wegberg-Arsbeck  
Telefon 0 24 36 / 6 38

# Christel Goertz

# IDUNA // NOVA

IDUNA Versicherungen, NOVA Versicherungen, IDUNA Bausparkasse,  
HANSAINVEST, ALLRECHT Rechtsschutzversicherung  
Bezirksdirektion Aachen, Franzstraße 109, Postfach 7 74, 5100 Aachen  
Telefon (0241) 3 72 77 und 3 72 78  
Privat: Boschkampweg 9, 5144 Wegberg-Arsbeck, Telefon (02436) 13 90

## Gaststätte „COENEN“

Vereinslokal des SV 1926 Arsbeck e. V.



Großer Parkplatz am Haus



Endstr. 11 · 5144 Arsbeck · Tel. (0 24 36) 825

**Diebels Alt**  
Das freundliche Alt

Im Ausschank:

Das einzig wahre Warsteiner



Dacheindeckungen Flachdachisolierungen  
Fassadenverkleidungen Bauklempnerei

# B. BALTES BEDACHUNGEN

Bücher Straße 22 - 5144 Wegberg-Arsbeck - Telefon 0 24 36 / 20 13